Feliz Dianan di Fiesta!

ISLA ONLINE

Diaranson 5 December 2018

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



Pabien

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Riba bo Fecha Natal

5 December 2018

Gabinete Wever-Croes



Reforma Fiscal lo trece Cambio Husto pa nos pueblo:

CAMBIO DEN E TARIFA DI GRONDBELASTING LO TRECE ALIVIO

Despues cu Gobierno di Aruba a anuncia e crisisheffing temporal cua tawata tambe e prome stap pa trece finansas publico na orden, a anuncia tambe cu lo bin cu un sistema di Impuesto mas husto y senciyo pa nos pueblo, e Reforma Fiscal. Cu e sistema lo bin hopi cambionan favorabel pa nos pueblo, pasobra e ta un forma mas husto pa nos tur. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta indica cu un cambio importante cu lo wordo implementa den Reforma Fiscal ta di Grondbelasting.

E tarifa di Grondbelasting, e belasting cu bo ta paga si bo ta doño di un cas of propiedad, tambe lo cambia. Cu e cambio aki ta diferencia e tarifa basa riba e balor di e propiedad: mas abou e balor ta, e tarifa ta baha. Mas halto e balor ta, e tarifa ta subi. Tambe ta introduci un tarifa nobo, mas halto, pa esnan cu no ta biba na Aruba y pa companianan cu tin propiedad comercial. Esaki ta trece un reparticion mas husto den e forma pa cobra grondbelasting. Ta baha pa esnan cu tin un cas so, y ta subi pa esnan cu tin mas propiedad, of propiedad cu ta bal hopi placa. E tarifa actual ta 0.4% pa tur hende, sea cu bo ta biba na Aruba, of si bo no ta biba na Aruba pero bo tin condominium na Aruba.

E cambio di tarifa ta pone cu esnan cu tin propiedad cu balor te na 120.000 no ta bay paga belasting mas. Esnan cu tin propiedad cu balor di entre 120.000 pa 250.000, e tarifa ta baha cu mitar, te na 0.2% Esnan cu tin propiedad cu balor di entre 250.000 y 500.000, e tarifa ta baha cu 25%, te na 0.3%. Esnan cu propiedad na balor di entre 500.000 pa 750.000 nan tarifa ta keda mescos, pero debi cu no por deduci e 60.000 mas cu por deduci actualmente, nan cobransa ta aumenta cu 240 florin pa aña, cu ta 20 florin pa luna. Esnan cu tin propiedad cu balor riba 750.000 ta mira un aumento di tarifa na 0.6%.

E personanan aki di otro banda ta haya un reduccion mas grandi di e tarifa di loonbelasting, manera nos a mira anteriormente. Di otro banda, esnan cu no ta biba na Aruba, pero tin propiedad na Aruba, manera condominiums, ta bay paga un tarifa mas halto, 0.6% pa asina contribui na economia di nos pais. Companianan cu tin propiedad comercial tambe lo mira un aumento di tarifa na 0.6%. E companianan aki ta bay haya un compensacion, un rebaho di e belasting riba dividend.

Prome Minister ta enfatisa cu e impacto di e cambionan aki ta grandi. 12.000 persona no ta bay paga grondbelasting mas, 16.000 persona lo mira un rebaho di nan cobransa, 1.800 persona cu no ta biba na Aruba lo mira un aumento, 2.100 persona cu tin propiedad di balor mas di 500.000 lo mira un aumento, pero mes momento ta mira un rebaho di tarifa di loonbelasting riba nan entrada y 1.800 companianan lo mira un aumento, pero lo haya compensacion di e belasting riba nan dividend cu lo baha di 25% pa 10%.

"Cu e reforma fiscal Gabinete Wever-Croes kier logra e cambio husto pa ciudadanonan di pais Aruba. Cambio cu lo trece mas progreso y bienestar pa nos tur. Hunto nos ta logra e meta di pone Aruba bek riba e caminda cu e mester ta pa asina nos laga un luga sigur y progresa pa nos yiunan y e generacionnan cu ta bin nos dilanti", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

E sistema di belasting actual ta hopi anticua, y no por reacciona bon riba desaroyo economico y ta causa hopi tardansa, principalmente pasobra e ta complica. Un otro aspecto di e sistema actual ta cu e no ta husto. Tur esaki Gabinete Wever-Croes kier cambia. Mirando con grandi e trabou ta, a dicidi di parti esaki den **4 FASE.**

REFORMA FISCAL

FASE 1: BELASTINGNAN PERSONAL (LOONBELASTING, INKOMSTENBELASTING, GRONDBELASTING) Y ESNAN CU TA AFECTA SALUD (SIN TAXES) -> 1-1-2019

FASE 2: BELASTINGNAN INDIRECTO (BBO, INVOERRECHTEN) Y MAS DI ESNAN CU TA AFECTA SALUD (SIN TAXES)

FASE 3: BELASTINGNAN CU COMERCIANTENAN TA PAGA (WINSTBELASTING, DIVIDENDBELASTING) Y REFORMA INKOMSTENBELASTING

FASE 4: BELASTINGNAN CU TURISTA TA PAGA (ROONMTAX, CAR RENTAL TAX, GREEN TAX, ETC)

Cambio Husto

REFORMA FISCAL

Bo tabata sa cu
entrante prome di januari
e grondbelasting
cu bo ta paga
riba bo cas ta **baha**?





- Pa 12 mil hende e belasting aki ta wordo **elimina**.
- Pa 16 mil hende e tarifa ta baha di 0.4% pa 0.2% y 0.3%, si e balor di bo cas ta **500 mil florin of menos.**
- E tarifa ta subi di 0.4% pa 0.6% pa esnan cu tin propiedad di balor mas di **750 mil florin**, esnan cu no ta biba na Aruba y tin propiedad na Aruba, y esnan cu tin propiedad comercial.
- Grondbelasting ta bay baha pa **28 mil persona**!

ESAKI TA E CAMBIO HUSTO
PONIENDO E SER HUMANO CENTRAL
TRECIENDO **ALIVIO** PA E **CLASE TRAHADOR Y PENSIONADONAN!**

Gabinete Wever-Croes



250 FAMIA A RICIBI NAN CARTA DI PRE RESERVACION, PA POR INICIA E PROCESO DI CONSTRUCCION DI NAN PROPIO HOGAR

Prome cu e aña conclui, e tercer grupo di personanan a ricibi nan carta di pre reservacion diamars atardi na Directie Infrastructuur en Planning (DIP). Door di e hecho cu tin gran cantidad di hende ta warda pa construi nan cas, Minister encaraga cu Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber ta recorda cu ta importante pa un y tur cu tin e oportunidad aworaki cu tin un 'time frame' mara na cada fase di locual cu mester cumpli cu ne.

'DIP ta un departamento unda cu tabatin y sigur ketobay tin hopi critica riba dje y nos ta consciente di esaki. E consciencia aki mes ta pone cu kier mehora mas aun e servicio cu ta duna na comunidad di Aruba. A base di tin un maneho transparente cu a cuminsa cu ne na inicio di e aña cual lo pone cu poco poco lo yega na e meta aki. E maneho nobo aki ta encera reglanan cu a publica di condicionnan pa un persona haya tereno pa traha su cas, pero tambe reglanan pa loke ta trata terenonan comercial.'

Minister Oduber a enfatisa cu e reglanan aki ta hopi importante pa tur hende ta na altura di dje. 'E unico hende cu por kita e soño for di boso pa tin boso cas, ta boso mes si no cumpli cu e reglanan cu tin!'

Manera cu a menciona anteriormente diamars un grupo di 250 hende ta ricibi e oportunidad pa construi nan cas, banda di dos otro grupo cu durante e aña a ricibi e oportunidad aki. Sumando na mas cu 900 famia cu a haya e oportunidad di tin nan hogar. E proceso a inicia cu famianan wardando (cu peticion) for di añanan 1993 y a actualisa e lista aworaki na peticionnan te cu aña 2005.

Otro aña DIP lo dedica na e grupo di peticionnan di 2006 pa 2010. Asina poco poco ta actualisa e lista segun esunnan cu mas tabata warda, conforme e regla First In First Out (FIFO).











SR PATRICIO NICOLAS RECONOCI PA SU TAREA DESPLEGA COMO PROME DIRECTOR DI SERLIMAR SG

Diasabra ultimo Serlimar tabatin su cena di pasco, un ocasion dunando danki na e aña positivo, cu su retonan sigur, pero cu boluntad di cada un empleado cu hunto a sa di supera cualkier reto. Tabata un aña pa pone e base pa tur e cosnan positivo cu lo sigui den 2019. Un Serlimar fuerte, para riba su propio pianan pa prome biaha y cu un futuro yena cu cosnan bon pa tur su empleadonan.

Na e ocasion a gradici un persona en particular cu a duna tur su dedicacion y amor na Serlimar. Un persona conoci como un persona recto cu a sa di pone Serlimar SG riba pia, den momentonan hopi dificil. E persona cu a pone e base pa awe por construi e Serlimar nobo riba dje, sr. Patricio Nicolas. Ta reconoce sr. Nicolas pa su tarea inmenso desplega e tempo ey como director di Serlimar.

10 di augustus 1981 sr. Nicolas a cuminsa labora den Gobierno, na aña 2004 el a ocupa e funcion di hoofd van dienst na Serlimar y dia 15 di juli 2005 el a bira e prome director di Serlimar SG. Un funcion den cual cu sr. Nicolas a sa di trece diferente cambio positivo cu hopi poco recurso. A introduci cobransa na Parkietenbos y a introduci 'vuilwerk premie' cual ta un prima special pa trahadonan cu ta traha cu sushi. Banda di e esaki ta recorda sr. Nicolas sigur como un director cu empleadonan por a acerca cu cualkier problema of preocupacion, como un persona cu bon conseho na bienestar di e empleadonan.

Pa motibo cu Minister encarga cu Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber tabatin compromiso den exterior, su esposa sra. Lisette Chung a haci entrega di e reconocemento na sr. Nicolas. Minister Oduber ta manda palabra di gradicimento na cada un empleado pa e tremendo trabou desplega durante e aña y pa e lealtad na Serlimar. Tambe ta gradici e Hunta di Comisario y Directie pa e pasion cu cual nan ta atende cu Serlimar y su bienestar.







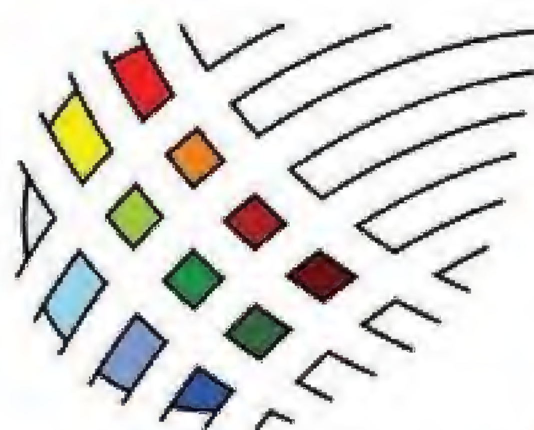
Departamento di Cultura Aruba ta preparando su pagina web nobo

Departamento di Cultura Aruba (DCA) bou auspicio di Ministerio di Cultura ta preparando su pagina web nobo. Creando asina un miho imagen, coleccion di data, informacion cultural y eventonan cultural riba nos país.

Un punto importante ta pa genera interes y facilita den un forma informacionnan cultural riba nos pais. Mirando e importancia di nos cultura pa conserva, stimula, promove y cuide. Dentro di e desaroyo cultural ta hopi importante e pasado, presente y futuro di nos tradicion, folklore y eventonan cultural. Pa e motibo aki nos ta tene na cuenta cu e interes di documentacion y digitalisacion di dicho desaroyo cultural, y tambe pa recoleccion di datos pa nos Seccion di Investigacion y Documentacion na DCA ta importante. Nos di Departamento di Cultura Aruba ta haci un yamada nos tur esnan cu por tin data valioso pa nos banco di data cultural y en particular fotografonan profesional pa colabora y comparti informacion, tanto digital y potretnan di bon calidad di 2500 pixels bay ariba cu lo por ser uza y garantisa bon cualidad riba nos pagina web.

Sea asina bon di manda esakinan via nos e-mail info@cultura.aw of pasa personalmente na oficina di DCA riba L.G. Smith Boulevard # 134 (Horizonte Building 1e piso) durante orario di oficina. Boso colaboracion ta importante pa nos.

Por tuma contacto tambe via number di telefon 582 2185 cu nos coleganan, srta. Afranina Henriquez of sr. Stanley Dabian.





DEPARTAMENTO DI IMPUESTO LO TA CERA DIABIERNA AWOR

Departamento di Impuesto ta participa cu diabierna awor, dia 7 di december, su oficinanan lo ta cera henter dia en conexion cu reflexion interno pa cu Dia di Belasting. Esaki ta nifica cu diabierna awor lo no tin servicio na publico tanto na oficina principal na Camacuri como na MFA Noord, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Savaneta, Oficina di gobierno San Nicolas y e oficina na DIMAS.

Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma nota di e participacion aki pa evita cualkier inconveniencia.





MINISTER GLENBERT CROES TA FELICITA NOS PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES

Bo compas ta nos compas pa e fe ciego cu nos tin den bo liderazgo. Ademas di e historia cu bo a skirbi como e prome Minister President femenino di nos Pais, Evelyn Wever-Croes a demostra den un aña di tempo kico ta e legado cu e kier laga atras. Un legado di integridad. Un legado di rectitud. Un legado di husticia. Un legado di cambio pa miho. E legado ehemplar cu un mama lo kier laga pa su yiunan.

"Mi tin confiansa absoluto den e futuro di nos Pais pasobra mi tin e confiansa absoluto den e liderazgo íntegro honesto y humano di nos Minister President y Lider Evelyn Wever-Croes. Cu nos Gran Dios cuida bo guia bo y bendiciona bo awe mas cu nunca Lider, pa bo famia, pa bo Pais y pa nos Pueblo por experienca e bendicion di bo sabiduria y liderazgo di nos Partido y Gobierno pa hopi aña mas. Danki pa e sacrificio cu compromiso cu bo acepta pa e felicidad di tur e yiunan di nos Digno Pueblo. Un Gran pabien di curason Lider"....Minister Glenbert Croes a expresa.



“MI TIN CONFIANSA ABSOLUTO DEN E FUTURO DI NOS PAIS PASOBRA MI TIN E CONFIANSA ABSOLUTO DEN E LIDERAZGO ÍNTEGRO HONESTO Y HUMANO DI NOS MINISTER PRESIDENT Y LIDER EVELYN WEVER-CROES”





PLAN DI CRISIS SOCIAL TA DEN PROCESO DI EHECUCION

Proteccion di nos muchanan y esnan vulnerabel den nos comunidad tin e prioridad di mas halto pa Departamento di Asunto Social (DAS). Directora Hernandez di DAS ta confirma cu e Plan di Crisis Social ta den proceso di ehecucion y pesey kier a trece algun punto importante dilanti. No por lubida cu ta na augustus ultimo proposicion pa lanta e fondo pa e plan di crisis social a keda aproba pa Parlamento di Aruba, pues den corto tempo a inicia ehecucion di e plan aki. Esaki tabata posibel danki na e trabou duro di tur e partnernan trahando den e tereno social, esta departamentonan di gobierno y entidadnan no gubernamental, bou coordinacion di Departamento di Asunto Social. Siman pasa un representante di Unicef tabata na Aruba pa cera un acuerdo di cooperacion cu ta encera e siguridad di nos muchanan – 'Child Protective System'.

Un di e recomendacionnan tambe di Unicef ta pa tene un campaña di conscientisacion, cual actualmente ta un parti visibel di e plan di crisis social, pero tin hopi otro aspectonan y proyectonan cu ta andando.

Un di e puntonan importante ta e reunionnan mensual di tur e partnernan den e plan di crisis social cu tin como obhetivo pa sigui sincronisa esfuersonan y optimalisa e structura di trabou pa logra un miho registro y crea mas eficiencia entre tur partner trahando riba e tereno social. Metanan specifico di e crisis plan social ta intervencion den y prevencion di e crisis social. Esaki ta wordo logra door di elimina riesgonan y reenforsa proteccion den hogar, na scol y den bario. E cuatro sectornan cu ta forma un cadena profesional, esta social, huridico, enseñansa y salubridad ta trahando structuralmente hunto.

Aki ta inclui un lista di implementacion cu a bin a base di e ehecucion di e plan di crisis social:

• E comision registracion central di famia y mucha vulnerabel, cu ta parti di e Plan di Crisis Social a haci un escogencia pa un sistema di registracion. Ta asina cu lo scoge e mesun sistema cu Veiligheidshuis di OM tin. Asina e Plan di Crisis Social lo traha mas riba e tereno di prevencion primario y secundario. Veiligheidshuis lo traha na prevencion tertiario, curacion y represion.

• Departamento di Asunto Social (DAS) a expande trahamento den 3 districto pa 4 districto.

• Departamento di Asunto Social hunto cu Departamento di Progreso Laboral (DPL) y Departamento di Labor y Investigacion (DAO) a cuminsa cu un trayecto basa riba e modelo di Nacionnan Uni - hunto cu tur gremio relevante pa analisa e posicion di hoben di scol pa trabou, pa mira con pa drecha nan posicion na scol y riba mercado laboral. E tres departamentonan aki a cuminsa cu un segundo grupo di mama soltera pa guianan pa un trabou.

• A cuminsa un cooperacion entre DAS y scolnan pa alumnonan cu halto riesgo wordo yuda.

• Ta trahando riba e lista di espera di Departamento di Asunto Social y Bureau Sostemi cu ta encera e muchanan y hobennan special. E tempo di espera na algun Departamentonan gubernamental ya a wordo reduci.

• Un siman special dedica na Lantamento di Mucha a wordo organisa durante e siman di Dia Internacional di Derecho di Mucha den cooperacion cu diferente Departamento y fundacion. Esaki ta pa prome bes cu Aruba ta organisa un siman dedica na mayornan y con pa duna nan guia den e proceso di lanta y educa nan yiu.



• Stichting Guiami a cuminsa cu guia intensivo y coaching na cas di famia cu halto riesgo.

• Training di terapia sistematico pa famia y pareha cu problema y riesgo a wordo organisa.

• Stichting Wit Gele Kruis a cuminsa cu bishita na momento cu un baby nace den tur districto na Aruba pa mira si e famia mester di sosten den criansa di yiu. Lo duna tambe curso di 'Stevig ouderschap', esta con pa ta un mayor cu bon 'parenting skills'.

• Ta bay institui un meldcode obligatorio pa tur profesional cu ta sospecha abuso di mucha. Ta bay implementa un sistema pa atende e meldingen inmediatamente.

• Lo bin un dokter di confiansa (vertrouwensarts) disponibel 24 ora pa dia y 7 dia pa siman pa test menornan riba abuso sexual (rape test). Antes no tabata tin personal suficiente pa e servicio aki. E pruebanan aki ta importante pa persecucion di e malhechornan y logra castigonan mas halto.

• Lo percura pa e Departamento di Jeugd en Zeden Politie tin e ekiponan necesario pa mehora e investigacionnan di e casonan di abuso sexual di menornan den forma mas rapido y mas eficiente. Mas rapido e casonan lamentabel yega Corte y mas miho e casonan ta prepara, ta mehora e posibilidad pa un castigo mas halto.

• Stichting Fier lo bin pa duna training na nos instancianan con pa anda cu casonan dificil social den nos comunidad.

• Centro Ortopedagogico, Bureau Sostenemi, y DAS a haya personal pa atende cu e problematica social. Otro Departamentonan manera Voogdijraad, KIA y diferente fundacionnan ta den proceso di haya mas personal.

• Den un acto solem, a recorda fayecimento di e dos rumannan Rishandroh y Roshandrick qepd. Na un manera simbolico y pa conscientisacion a planta tres mata na 'Plenchi Speransa' na San Nicolas.

• Lo implementa e proyecto di 'signs of safety' unda lo train tur sector cu ta envolvi.

E lista sigur no ta inclui tur detaye, pero ta duna un idea di e embergadura di e trabounan realisa y andando. Departamento di Asunto Social hunto cu tur partner riba tereno social, enseñansa, huridico y salubridad ta trahando duro pa logra tur meta den e Plan di Crisis Social.



CONFERENCIA RIBA LEGALISACION DI CANNABIS MEDICINAL A WORDO BON ATENDI

Fin di siman ultimo, Minister dr. Armando Rudy Lampe a fungi como anfitrion di 2 conferencia hopi importante. E Conferencia di diabierna tabata uno organisa conhuntamente cu Trans National Institute (TNI), na unda cu representantenan di diferente paisnan rond mundo tabata presente cu tabata tin e tema comun; Legalisacion di Cannabis Medicinal. Presente tabata tin representantenan di diferente gobierno entre otro di Trinidad and Tobago, Jamaica, Colombia, Mexico, Saint Vincent & Grenadines, Canada, Hulanda, Costa Rica, Republica Checo, Uruguay, Chile, Merca y claro di Aruba.

E conferencia a hiba e titulo "Drug policy dialogue on medicinal cannabis-lesson learned " tabata sigur uno hopi interesante cu den e proximo dia, lo sali un declaracion di e conferencia den su totalidad. Cual porcierto tabata un conferencia porta cera, pa sigura e calidad di e declaracion di e resultado.

Den e segundo conferencia cu tabata diasabra a bin mas representantenan di otro paisnan, entre otro di Boneiro cu tambe ta interesa den e tema di legalisacion. Esaki si tabata habri pa publico y por bisa cu tabata un exito total, mirando cu sala tawata completamente yen y e "feedback" cu a ricibi di esnan presente, tabata cu nan a keda hopi satisfecho di e informacion presenta y sigur mayoria presente a vocifera nan apoyo pa cu legalisacion di cannabis medicinal aki na Aruba.

Minister Lampe y nos Parlamentario sr. Ricardo Croes a hiba palabra y yama tur esnan presente un bon bini y a gradeci esnan cu a tuma e corage pa organiza e conferencia y sigur un danki tambe na esnan cu a tuma e corage pa ta presente.

Tur e oradornan a haya nan respectivo aplauso, pa nan presentacion y na unda cu na final a forma un panel, pa duna contesta na diferente preguntanan cu a sali di e sala.

Tambe na entrada di e conferencia tabata tin diferente cabina cu representantenan di diferente organisacionnan cu tin un aliansa cu e legalisacion di cannabis, por ehempel ILA Foundation, Aruba CBD Oil y Trendy Hippy Company. E ultimo tambe cu nan T-shirtnan y den nan booth tambe tabata tey presente representante di Piscanna Aruba y Green House Seeds.

Na final a saca un potert di tur e diferente representantenan di diferente paisnan y organisacionnan, cual a haci acto di presencia. A agradeci esnan presente y a duna di conoce cu lo organiza e segundo conferencia pa cu e tema aki, sin falta otro aña.





UN MAESTRA TA CONTA: PROFESION CU NO CONOCE UN RUTINA



Maestra na Colegio San Hose, Eliana Barrientos ta conta: "Maestro ta un profesion masha bunita. Bo ta "touch" curason y mente di esnan mas chikito. Normal den tur trabou, bo tin cu planea kico bo lo bay haci durante bo dia. Como maestro tambe bo ta planea bo dia pa bo sa mas o menos kico bo tin of lo bay haci, pero nunca bo no sa na caminda kico bo ta encontra. Semper bo mester ta habri pa cambio. Den nos trabou bo no conoce un rutina. Tur dia bo ta experencia un aventura nobo.

Algo ta pasa den klas, un mucha ta bin cu un picardia of ta bin conta bo kico a pas'e. Durante bo dia, bo ta encontra bo mes cu diferente cos. Bo ta duna les na diferente mucha cual bo tin cu tene cuenta cu diferente aspecto y cu tur mucha tin nan mesun nivel. Tur mucha ta bin cu diferente criancia, custumber, nacionalidad y famia.

Como maestro bo no ta duna les so, pero bo ta educa un mucha tambe, na scol bo ta practicamente e mayor di e mucha. Abo ta responsabel di tur locual ta pasa e mucha durante di ora di scol. Educacion mester bin di cas, pero sin cu abo sa bo tambe tin gran parti di e educacion di e mucha den bo man. Mayoria biaha abo ta pasa mas tempo cu e mucha cu su mesun mayornan. Tin mucha cu ta confia bo y conta bo cosnan cu nan no ta conta nan mesun mayor.

Dunamento di les ta dijs un parti hopi chikito di bo trabou. Bo tin cu deal cu tur e mayornan di bo alumnonan. Bo no ta cera bo klas y pensa ok mi dia a caba p'awe, pasobra e no ta asina, manera mayoria di trabou of hende ta pensa asina. Berdad bo ta caba di duna les trempan, pero bo mester zorg pa tur bo trabou administrativo ta na ordo; esey ta encera entre otro 'kijk na' tur evaluacion, yena cifra pa rapport, tin contacto constant cu mayornan pa loke ta e adelanto di nan yiu y hopi otro mas. Bo ta bin cas pensando kico bo ta bay haci cu e mucha cu tin problema cu su lesamento of matematica, con bo ta bay yud'e. Constant bo tin nan den mente, kico bo por haci otro, kico bo por cambia ora di duna les.



Kico bo ta bay traha extra pa esun cu ta caba lihe y esun cu mester di e ayudo extra pa e por logra ora di evalua. Den e trabou aki bo ta traha mas cu normal, e ta exihi hopi di bo como persona. Bo ta maestro 24/7 cu bo kier of no. Tur caminda cu bo bay bo lo bay topa mucha cu tabata bo alunmo y si bo a haci un impacto den su bida, semper e lo cuminda bo cu yen smaak."





"TA MODERNISANDO E DIFERENTE DEPARTAMENTONAN GUBERNAMENTAL PA POR BRINDA SERVICIO DI MANERA MAS PROACTIVO"

Minister Chris Romero ta kere firmemente cu funcionalidad y efectividad di un departamento ta bay man den man cu productividad di e empleado y e implementonan necesario pa realisa nan trabou. Ta pa e motibo aki cu Minister Romero a logra presupuesta sumannan adicional den 2018 pa optimalisa y automatisa su departamentonan. Conciente di e situacion economico actual di nos pais, Minister Chris Romero ta kere firmemente cu actualisacion di e sistemanan electronico cu ta wordo uza den e diferente departamentonan di Gobierno, lo yuda mehora e servicio y na mes momento spaar placa y tempo di tanto Gobierno como e ciudadania.

"Productividad di e departamentonan di Gobierno ta algo sumamente importante den e mundo moderno cu nos ta bibando aden awendia. Pa hopi aña nos ta riparando cu maske mundo a conoce avancenan tecnologico grandi, na Aruba nos aparato gubernamental no a cana e caminda di modernisacion debidamente. Masha hopi biaha nos a tende kehonan di nos ciudadanonan encuanto e falta di proactividad di e departamentonan di Gobierno. Y realisticamente nos tin cu admiti cu hopi biaha e funcionalidad di un departamento gubernamental no ta suficientemente optimo pa falta di ekiponan moderno", Minister Chris Romero a duna di conoce.



Teniendo na cuenta cu automatisacion di departamentonan di Gobierno ta algo cu no a tuma lugar diligentemente y pa hopi tempo, Minister Chris Romero a dicidi di ekipa e diferente departamentonan cu ta resorta bou di su Ministerio cu, entre otro, servers, computers, software y hardware di importancia vital pa nan funciona debidamente den e mundo moderno cu nos ta bibando aden. Di e manera aki e personal di cada departamento por realisa nan trabou di un manera mas efectivo y proactivo.





REFORMA FISCAL



- Bo tabata sa cu entrante prome di januari e tarifa di loonbelasting ta bay **baha**?
- Pa miles di hende e belasting cu bo ta paga riba bo salario ta wordo **elimina**.
- Y pa otronan cu mester sigui pag'e, e belasting ta **baha hopi**.

Ken no ta bay paga e belasting aki mas?
Esnan cu tin salario **2.300 florin of menos** no ta bay paga e belasting aki mas.

Ken ta bay paga menos belasting?
Tur esnan cu tin un salario di **mas di 2.300 florin** pa luna ta bay paga menos belasting.

- 30 mil hende cu ta traha **no ta bay paga** e belasting aki mas, mayoria ta pensionado.

Esaki ta e cambio husto
Poniendo e ser humano central
Treciendo **alivio** pa e **clase trahador y pensionadonan!**

GABINETE WEVER-CROES

DEPARTAMENTO PA ASUNTONAN ECONOMICO,COMERCIO Y INDUSTRIA



GOBIERNO DI ARUBA

Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante\1 december 2018

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detayista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
b.Koffie:			
INDUBAN GOURMET	**Gelezen:**		
-roasted ground coffee sachets	16/1 lbs.	156,21	11,84
SANTO DOMINGO	Gelezen:		
-roasted ground coffee sachets	20/0.5 lbs.	84,57	5,13
	16/1 lbs.	132,72	10,06
-roasted ground coffee cans	12/10 oz.	80,10	8,10
-decaff roast ground coffee cans	12/10 oz.	105,12	10,62
c.Babyvoeding:			
HEINZ	**Gelezen:**		
-st apple	24/113 gr.	30,39	1,54
-st pear	24/113 gr.	30,39	1,54
-st peach	24/113 gr.	30,39	1,54
-st banana	24/113 gr.	30,39	1,54
-st fruit cocktail	24/113 gr.	30,39	1,54
-st mixed fruit	24/113 gr.	30,39	1,54
-st tropical fruits	24/113 gr.	30,39	1,54
-st fruit dessert	24/113 gr.	30,39	1,54
-st guava	24/113 gr.	30,39	1,54
-st mango	24/113 gr.	30,39	1,54
-col pera flex	24/113 gr.	29,27	1,48
-col melocoton flex	24/113 gr.	29,27	1,48
-col banano flex	24/113 gr.	29,27	1,48
-col frutas mixtas	24/113 gr.	29,27	1,48
-col pera crecedita	24/170 gr.	36,78	1,86
-apple toddlers	24/170 gr.	36,78	1,86
-pear toddlers	24/170 gr.	36,78	1,86
-fruits dessert toddlers	24/170 gr.	36,78	1,86
-tropical fruits toddlers	24/170 gr.	36,78	1,86
d.Boter:			
ELLE & VIRE	**Gelezen:**		
-packet salted butter 60% fat	40/200 gr.	138,19	4,19
-spread unsalted butter	12/250 gr.	72,72	7,36
-spread salted butter	12/250 gr.	72,72	7,36
-spread unsalted butter 41% fat	12/250 gr.	56,67	5,73
-soft & extra light unsalted 75%	12/250 gr.	41,36	4,18
e.Margarine:			
SANE	**Gelezen:**		
-dieet	24/500 gr.	82,69	4,18
f.Eetbare olie:			
ORKIDE	**Gelezen:**		
-refined corn oil	20/750 mls.	58,46	3,54
	20/1 ltr.	75,13	4,56
	6/2 ltr.	45,24	9,14
	6/3 ltr.	67,57	13,66
	4/5 ltr.	77,31	23,44

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma luga dia 15 di december 2018. Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 8 di december 2018 pa por wordo procesa.



GOBIERNO DI ARUBA

un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes